

கொன்றன்ன இன்னா செயினும் அவர்செய்த  
ஒன்றுநன்று உள்ளக் கெடும்.

குறள் #109

#KalviApp

1. முன் உதவி செய்தவர் பின்பு கொன்றார் போன்ற துன்பத்தைச்  
செய்தாரானாலும், அவர் முன் செய்த ஒரு நன்மையை நினைத்தாலும்  
அந்தத் துன்பம் கெடும்.

2. முன்பு நன்மை செய்தவரே பின்பு நம்மைக் கொலை செய்வது போன்ற  
தீமையைச் செய்தாலும் அவர் முன்பு செய்த ஒப்பற்ற நன்மையை நினைத்த  
அளவில் அத்தீமை மறையும்.

**Though one inflict an injury great as murder, it will perish before the  
thought of one benefit (formerly) conferred.**

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா